

## UHLAHLA LWABIWO-MALI 2019/20: Nangona kukho okungalindelwanga nokungabonakalanga kwangaphambili, i-Overstrand izinzile

Kwintlangano eyayibanjwe ngomhla wama-29 kuMeyi 2019, iBhunga lamkele uVavanyo lokugqibela lwesiCwangciso esiHlangeneyo soPhuhliso sowama-2019/20 soMasipala wase-Overstrand ngokunjalo nohlalho lwabiwo-mali lokusebenza logunyaziwe wengingqi nolwezakhiwo olulungiselelwe unyaka wemali oqala ngomhla woku-1 kuJulayi 2019. Inkcihlo ehlangeneyo yokusebenza neyezakhiwo yowama-2019/20 esisambuku esingamawaka ezisigidi esi-R1 511 639 809; Olokusebenza liwaka lezigidi esi-R1 249 962 889 kunye nolwezakhiwo olungama-R261 676 920.

Kwintetho yakhe yohlalho lwabiwo-mali uSodolophu wesiGqeba uSibonda wedolophu we-Overstrand uDudley e uchaze into yokokuba imingeni efundenye kwisithuba sowama-2018/19 ngokuphathelelene Cotzee nokuhlaliswa kwabantu okungxamileyo kunye neenkonzo zesiseko ezinxulumene noko ngokunjalo nentshabalalo ebangelwe yimililo ezivuthelayo ekuqaleni kwalo nyaka kube nempembelelo enkulu kuhlahlo lwabiwo-mali lowama-2019/20. "Nangona kunjalo," utshilo, "sinenkolo yokokuba olu hlahlo lwabiwo-mali luya kuxhasa ngemali iimfuno zophuhliso zoluntu lwethu njengoko zichaziwe kuvavanyo lwesibini lwe-IDP yethu ekhoyo yemin-ayaka emihlanu (okt. uvavanyo lwe-IDP lowama-2019/20). Apho

kufanelekileyo, izixa-mali zakhutshelwa zisuswa kwiinkqubo ezinesidingo esiphantsi zisisiwa kwezinesidingo esiphezulu kulungiselelwa ukugcinwa kobugosa obuzinzileyo bemali. Uvavanyo olubalulekileyo lwaqhutywa ngokunjalo lwenkcitho ngokuphathelelene kwimiqathango yokuthintelwa kwendleko nezo zinto zingengondoko nezo zobumandi." Uhlalho lwabiwo-mali lwezakhiwo olwamelweyo olulungiselelwe olwama-2019/20, olusisixa-mali oluzizigidi ezingama-R261.7, lungama-49.7 ngaphezulu xa kuthelekiswa nohlalho lwabiwo-mali olulungelelanisiweyo lowama-2018/19. Olu lwandiso lubangelwe ikakhulu kukuqengqwa kweeprojekti ezisisixa-mali esizigidi ezingama-R61 oluvela kuhlahlo lwabiwo-mali olulungelelanisiweyo lowama-2018/19, ukungazinzi konyaka ngonyaka kunye nolwabiwo lomnikelo wezindlu oluphakathi kwamacandelo aphezulu (lokusebenza) kunye nezibonelelo zeenkonzo (izakhiwo). Okubandakanyileyo ngokunjalo kuhlahlo lwabiwo-mali lwezakhiwo sisibonelelo esimalunga ne-R14.3 ezilungiselelwe ukuhlawulwa kweeprojekti ezivela kwiinkqubo zothatyatho-nxaxheba lwe-IDP / loHlahlo lwabiwo-mali.

*"Ngesithuba sonyaka-mali wama-2019/20, siya kuqhubeka ngaphezulu similisela iiprojekti zezakhiwo ukulungisa izixokelelwano eziguqileyo zolwahlula-hlulo lwamanzi ngokunjalo*

*neeprojekti zonyango lwemibhobho ehambisa amanzi amdaka yaye, okubalulekileyo, ngokunjalo iiprojekti zamanzi esikhukhula," utshilo uSodolophu.*

Iimihumoyepropati elungiselelwe amakhaya, amashishini kunye neziza ezinga phuhliswanga iya kunyaka ngesi-5.7%, ngokunjalo neenkonzo zamanzi nococeko. Uthutho lwenkunkuma luya kunyaka, ngokunjalo nge-12.86% ze umbane nge 13.07% ngomndilili.

Ngokubhekiselele kwinkcihlo yabasebenzi, uSodolophu uchaze into yokokuba ukunyuka kwemivuzo okukuhlalho lwabiwo-mali nolungelelaniso lwenotshi luhambelana nesivumelwano esikhoyo seminyaka emithathu ekufikelelwe kuso neSALGBC esiqale ukusebenza ngomhla woku-1 kuJulayi 2018. Ngaphezulu koko, imivuzo yooceba sele ifakiwe kuhlahlo lwabiwo-mali lowama-2019/20 ngomlinganiselo omnye nalowo womiselo lowama-2018/19 njengoko isiboniso sisalindiwe ngalo mba esivela kuMphathiswa woLawulo lweNtsebenziswano neMincimbi yeMveli. Iikopi zoVavanyo lokugqibela le-IDP kunye namaxwebhu aphathelelene nolwamkelelo lohlahlo lwabiwo-mali oluvunyiweyo zivulelekile ukuba zihlolwe kwii-ofisi zabalawuli bommandla, kuwo onke amathala eencwadi karhulumente akummandla kamasipala nakwiwebhusayiti esesikweni kamasipala.

## IQELA LOKUSEBENZA ELIHLANGENEOYI LALAWULO LWEEMFENE LICAMNGCA NGEMIQATHANGO ESEBENZAYO UKULUNGISELELA ULAWULO LWEEMFENE EZIYINGXAKI KUMMANDLA WOMASIPALA WE-OVERSTAND

UMasipala wase-Overstrand (OSM), i-Western Cape Nature Conservation Board (CapeNature) kunye neSebe leMincimbi yeNdalo noCwangciso loPhuhliso (DEA&DP) usayine uMnqophiso okt. isivumelwano ngoMatshi 2019 ukuqhubela phambili izigunyaziso zabo ezifanayo zokusebenza ngobambiswano phantsi kwezibonelelo zeSahluko sesi-4 soMithetho wesiCwangciso-nkqubo soBudelelwane boRhulumente, 2015 (uMithetho we-13 wama-2005). umnqophiso umele iinzame ezenziwa ngamaqela ukufuna uvumelwano ngoko kufuneka kwenziwe ukulungisa ingxaki yeemfene kummandla womasipala wase-Overstrand.

Isivumelwano sibhekiselele kwimihlambi eli-14 yeemfene ebukhulu bahlukeneyo equkethe izilwanyana ezingama-450 zizonke ezithi zibekho kummandla womasipala wase-Overstrand, kubandakanywa nemimandla eneengxaki kakhulu ethi ifumane rhoqo iimfene kummandla wasedolophini ngaphezu kwawo nawuphi na ummandla wase-OSM. Le mimandla ngokwakoloku nje yile iPringle Bay, iKleinmond, iBetty's Bay, iOnrus River, iVoëlklip, Hermanus Heights kunye ne-Fernkloof.

Imiba yendalo efana nomlilo okanye imbelela inakho ngokunjalo ukuguqula iindlela zokuziphatha zamaqela eemfene yaye ngoko umngcipheko ongakho kwimimandla anakho ukuguqula manqapha-nqapha, njengoko kuthe kwenzeka kwi-Overstrand.

Kubalulekile ukuqaphela into yokokuba ucalulo lomngcipheko wemimandla apho amaqela akho kakhulu ngokwalo mzuzu anakho ukuguqula ngenxa yempembelelo yemiba yangaphandle yendalo.

Inyathelo lokuqala loMnqophiso lisekiwe liQela lokuSebenza eliHlangeneyo loLawulo lweemfene (BMJTT) elilungiselelwe iinjongo zokuqulungisa isiCwangciso seQingha loLawulo lweemfene sommandla womasipala wase-Overstrand. Iinjongo ye-BMJTT ithiwe thaca kuMnqophiso njengoko kulandelayo:

1. ukuchonga nokuvumelana ngemiqathango esebenzayo eyakuthi ibe yimfuneko ukulungisa ngokufanelekileyo ezi mfene;
2. ukuxabisa imiqathango eyimfuneko echongiweyo;
3. ukuvumelana ngesabelo, kunye nomnikelo wemali wamaQela, obhekiselele kumqathango ngamnye ochongiweyo;
4. ukuthatyathwa kokusekwa, kunye nokundululwa kwamaxesho angakho ecandelo lokuthatyathwa kwesigqibo esihlangeneyo ukugcina ulongamelo kubantu abanikwe uxanduva lokumilisela imiqathango eyimfuneko echongiweyo, ngokunjalo nokujongana ngemivisiswano nemiba ecela umngeni nenobuzaza enokuthi ivale; yaye
5. uthethwano ngemiqathango yomiliselo lomnqophiso encedisa oku kungasentla, umnqophiso lowo uya kuthi unikezele ngolawulo oluhlangeneyo lwezi mfene ngokwemiqathango yesicwangciso seqingha lolawulo lweemfene (apha ekubhekiselelwe kuyo njenge: "SBMP").

I-BMJTT sele ihlangene kabini (ngomhla wama-20 kuMatshi nangomhla we-18 ku-Epreli 2019). Kwezi ntlangano omphumela opheleleyo odingekayo kunye neziphumo ezilungiselelwe i-SBMP yase-Overstrand yowama-2019 ukuya kowama-2024 zaxoxwa, ngokunjalo neengcebiso nemisebenzi, amathuba abekiweyo, uxanduva nohlalho lwabiwo-mali lweShedyuli yoMiliselo elungiselelwe iminyaka emithathu yokuqala yesi sithuba. Imiphumela engundoqo ethe yabekelwa phambili ngenjongo yeSBMP yile: ulawulo olulungiswayo oluxhaswa lubeko lweliso oluzinzileyo kunye novavanyo nophando lwenzululwazi; iimfuno ezifanelekileyo zolawulo kunye nenkxaso; ubeko lweliso lwamaqela eemfene neentango (kubandakanywa iintango zenyaniso) ezijolise ekugcineni iimfene zingangeni kwimimandla yasedolophini; ulawulo lwenkunkuma (kuqinisekiswa ukuba inkunkuma ayifunyanwa ziimfene); kunye nonxibelelwano loluntu nolwazi. Amaqela ayavumelana ngento yokokuba intsebenziswano yabachaphazelekayo iyanceda nothelelwano lwabemi luya kwandisankxaso yeziko lengingqi. Ngeli thuba i-SBMP ingekaqukunjelwa amaqela anethemba lokokuba oku kunokungqinelwano ngoko kwamsinyane ngokuqukunjelwa kohlahlo lwabiwo-mali ekuvunyelweni ngalo kunye nolwabiwo lwemisebenzi oluza kulandela kwakamsinyane emva kwangoko. Oku kuya kunceda kuqunqulwa nomiliselo lwe-SBMP ngokunjalo nenkxaso ephuculelwe kunye nentsenziswano nabahlali bengenqi. Ingxelo ekhutshwe ngu: Masipala wase-Overstrand, CapeNature kunye neSebe leMincimbi yeNdalo kunye noCwangciso loPhuhliso kuMmandla woMasipala wase-Overstrand.

### II-AKHAWUNTI ZEBHANKA EZINTSHA UKUSUSELA NGOMHLA WOKU-1 KUJULAYI 2019

Ukususelela ngomhla woku-1 kuJulayi 2019 umasipala uya kusebenzisana ne-NEDBANK ukulungiselela iinkonzo zokubhankisha. Yinzame yetu ukulwenzela olu tshintsho lube lolungenamakhwiniba kangangoko sinako ukulungiselela abathengi bethu. Abathengi abahlawula ngokusebenzisa inkqubo yokuxhuzulelwa izixa-mali ezibhankini zabo akufuneka benze naziphi na iinguqu njengoko iinkcukacha eziyimfuneko ziya kuhlaziya ngumasipala.

Abo bathengi abahlawula ii-akhawunti ngokusebenzisa u-EASYPAY, PAY@ okanye uSAPO kudingeka nje ukuba bangenise i-akhawunti yabo kamasipala yakutsha nje kwindawo yokuhlawula. Ingcaciso elandelayo entsha yebhanka iya kushicilelwa kwangaphambili kwi-akhawunti.

Ii-akhawunti ezilandelayo ezintsha ziya kufumaneka ukulungiselela ukuhlawulwa kwee-akhawungi zikamasipala nezohlawulo zezithuthi:

**IINTLAWULO ZE-AKHAWUNTI YASE-OVERSTRAND:** Inombolo ye-akhawunti 1190136899

Le akhawunti ilungiselelwe kuphela intlawulo yee-akhawunti zikamasipala zarho ngenyanga yaye intlawulo kufuneka ibandakanye inombolo ye-akhawunti enamanani ali-12 njengesikhombisi. Abathengi abahlawula ngokusebenzisa i-intanethi bayacelwa ukuba bahlazise iinkcukacha zabaxhamli kulo mba.

**I-AKHAWUNTI YEMIRHUMO YEZITHUTHI YASE-OVERSTRAND:** Inombolo ye-akhawunti 1190137186

Le akhawunti ilungiselelwe kuphela intlawulo zemirhumo yezithuthi yoMasipala wase-Overstrand yaye intlawulo kufuneka ibandakanye. Inombolo yesikhombisi enamanani ali-10 ukuya kwali-16 abonisiweyo kwisohlawulo. Nceda uqaphele into yokokuba uphawu "I" malungabandakanywa kwinombolo yesikhombisi.

## IIPROJEKTI EZIPHEZULU EZILI-10 EZINGUNDOQO

INKcazelo yeProjekti	IWodi	Isixa-mali
Water Master Plan Implementation	Overstrand	16 286 360
Upgrade Hawston Sport Complex	Ward 08	15 577 530
Masakhane IRDP (296) (Housing project)	Ward 01	11 113 300
Hermanus New Waste Management Facility	Overstrand	10 000 000
New Reservoir for Pringle Bay	Ward 10	9 175 105
Hermanus: MV & LV Upgrade / Replacement (Electricity)	Ward 03	8 871 500
CBD Regeneration Program	Ward 03	7 644 182
Blompark Housing Project Bulk Stormwater	Ward 02	7 485 744
New 4ML Reservoir	Ward 01 & 02	7 098 256
Gansbaai CBD Sewer Network Extension	Ward 02	6 574 574

## UHLAHLA LWABIWO-MALI LOWAMA-2019/20 NGOKUFUTSHANE

## Ingeniso ephelileyo:

R1.244bn [inyuswe ngesi-8.3%]  
R1.6m [Isabelo esilinganayo - iZindlu]  
R25.1m [Icandelo eliphezulu]

## INKcitho ephelileyo:

R1.250bn [inyuswe ngesi-8.3%]  
Intsilelo yezi-R76.4m

## Imirhumo:

Imirhumo yepropati 5.7%  
Umrhumo wesiseko wombane 15%  
[Iindleko zokusebenziswa kuko konke  
okuthambekela kwibloko ziya kunyuka  
ngomyinge ophakathi kwe-12% & 13%]  
Amanzi 11.5%  
Ugutyulo 5.7%  
Ukuthuthwa kweNkunkuma 12.86%

## UHLahlo Lwabiwo-mali lwezakhiwo:

Ukunyuswa ngama-49.7% kuHlahlo Lwabiwo-mali lwezakhiwo oluxabisa ama-R261.7m  
Iiprosjekti ezangezelelweyo li-R14.2m. Iiprosjekti ezinqengileyo ukususelela ngowama-2018/19 ezixabisa ukuya kutsho kuma-R26.5m

**Amanzi:** Ngamakhaya ahluphekileyo awafumana isi-6 kL sokuqala esisimahla. Ukunyuka okuli-11,5% kusetyenziso lwamanzi oluqalela kwi-0 ukuya kwi-6 kL Ngenyanga.

**Ugutyulo:** Imirhumo yokuhlanjiswa kogutyulo iya kunyuka ngesi-5.7%owehliswe ngesi-3% ukususela kulo nyaka uphilelelo

**Ukuthuthwa kwenkunkuma:** TUmrumo wokuthuthwa kwenkunkuma uya kunyuswa nge-12.86%

## UKULUNGA KWAMANZI KWIZIKIMU

OKTHOBHA 2018 - MATSHI 2019 INGCACISO YOXILONGO	IYUNITHI	INQANABA SANS 0241	UMNDILILI WAMANZI ANOKUTHWALWA KWENZIWE UXILONGO:								
			Buffelsrivier (Rooi Els, Pringlebaai & Betty's Bay)	Kleinmond	Hermanus	Stanford	Gansbaai	De Kelders	Pearly Beach	Baards-keedersbos	Buffels-jagsbaai
pH	(pH) units	≥ 5 to ≤ 9,7	6,7	7,2	7,5	7,3	7,6	7,5	7,7	9,1	7,6
I-Electrical conductivity	mS/m	≤ 170	26,0	29,3	42,9	75,8	86,4	31,1	50,7	60,2	163,2
I-Turbidity	NTU	≤ 1	0,8	0,2	0,5	0,1	0,5	0,1	0,2	0,5	0,2
Umbala	mg/l as Pt-Co	≤ 15	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0
I-ayon	µg/l as Fe	≤ 300	29,3	24,0	82,7	-	33,7	-	20,2	105,2	33,8
IManganizi	µg/l as Mn	≤ 100	-	-	28,5	-	-	-	-	36,8	19,0
I-Aluminiyam	µg/l as Al	≤ 300	139,5	58,3	98,2	-	192,5	-	27,2	-	12,00
E.coli	Count/100ml	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

ISebe laManzi noCoceko (DWS) lindulula ukuba oomasipala ngamathuba athile mabapapashe ingcaciso ngokulunga kwamanzi okusela anikezelwa abathengi.

Ukulunga kwamanzi kulinganiswa kuthelekiswa kuKhowudi 0241 njengoko kuthiwe thaca kwi-South African National Standards (SANS) elungiselelwe amanzi okusela.

Kwithebyhile ekhaphayo yokulunga kwamanzi okusela umndilili wezikoro ezifunyenwe ngamaziko onyango lwamanzi asithoba oMasipala wase-Overstrana ukususela ngo-Oktobha 2018 ukuya kuMatshi 2019 zinakho ukubonwa. Isampulu zamanzi ziqokelelwa rhoqo ngenyanga yilebu eqinisekisiweyo apho imigangatho eyahlukene yeentsholongwane, yekhemikhali nephilileyo ilinganiswa khona.

Ukulunga kwamanzi koMasipala wase-Overstrand kukulunga okukumgangatho ophezulu kakhulu, kunomndilili wemiphumela eli-100% ukuhambelana neKhowudi 0241 njengoko ithiwe thaca kwi-South African National Standards (SANS) elungiselelwe amanzi okusela.

Xa ukulunga kwamanzi okusela kungahambelani neSANS 0241, ulungiso luyenziwa kumaziko okucoca amanzi nakwisixokelelwano sokwahlula-hlula ukuba kufanelekile. Ukulunga kwamanzi okusela kuphinda kuhlolwe kwakhona kuthelekiswa nonyino lweSANS 0241 ukulungiselela uhambelwano.

## UKULUNGA KWAMANZI AMDAKA OMJELO

OKTHOBHA 2018 - MATSHI 2019 INGCACISO YOXILONGO	IYUNITHI	DWS AMANQANABA JIKELELE OGUNYAZISO <small>Asebenza kuzo zonke iWWTW ngaphandle kweHermanus</small>	UMNDILILI WEZIPHUMO ZEESAMPULU YOXILONGO:					Imvume yaseHermanus yamanqanaba ogunyaziso
			GANSBAAI	HAWSTON	STANFORD	KLEINMOND	HERMANUS	
ipH	(pH)	5.5-9.5	6,8	7,6	7,5	7,5	7,3	5.5-9.5
Ukuhamba kombane	(mS/m)	150	146	157	134	127	179	5000
Ibhakteriya yelindle eyikhlofomu	(count/100ml)	1000	85	64	48	403	328	1000
Ukufuneka kwe-oksijini	(mg/l)	75 Max	48	59	53	65	55	75 Max
Iamoniya nayitrojini	(mg/l as N)	6 Max	1	9	2	56	4	7 Max
Inayitreyithi nayitrojini	(mg/l as N)	15 Max	4,8	1,1	8,9	1,3	1,3	17 Max
Inayitreyithi nayitrojini	(mg/l as N)		0,2	0,3	0,2	0,4	0,2	
Zizonke iingqalutye	(mg/l)	25 Max	7	9	16	20	8	25 Max
Iothofosifeythi	(mg/l as P)	10 Max	2	5	4	4	2	10 Max

ISebe laManzi noCoceko (DWS) lindulula ukuba oomasipala ngamathuba athile mabapapashe ingcaciso ngokulunga kwamanzi okusela anikezelwa abathengi ngokunjalo neziphumo zokugqibela zokulunga kwamanzi amdaka omjelo.

Ukulunga kwamanzi amdaka omjelo kulinganiswa kuthelekiswa nemigangatho ebekwe yiDWS, ehlelwe njengeMigangatho Ngokubanzi okanye iMigangatho Eyodwa.

Ithebyhile yokulunga kwamanzi amdaka omjelo ibonisa imilinganiselo yomndilili wemida yamanzi omjelo yoMasipala wase-Overstrand kumaziko onyango ama-5 kwesi sithuba seenyanga ezintandathu ezidlulileyo. Isampulu zithatyalwa uhlahlelo rhoqo ngenyanga zilebu ezinqinisekisiweyo.

Ukulunga kwamanzi amdaka omjelo koMasipala wase-Overstrand kuhambelana ngokupheleleyo nama-93%.

Xa ukulunga komjelo kungahambelani neMigangatho Ngokubanzi, izilungiso zenziwa kumaziko onyango. Ukulunga kokugqibela komjelo kuya hlolwa kwakhona kuthelekiswa neMigangatho Ngokubanzi ukulungiselela uhambelwano.

# II-AKHAWUNTI ZIKAMASIPALA: ZIYA KUKHANGELEKA NJANI

## II-AKHAWUNTI ZIKAMASIPALA ZARHOQO NGENYANGA ZOWAMA-2019/20

IBHASIKITHI YENYANGA YEERHAFU - INDAWO YOKUHLALA ENYE NGOWAMA-2019/20				
Usetyenziso oluphezulu lombane lweemitha ezihlawulelwa kwangaphambili Ixabiso: R3 500 000	Unyaka 2019/20	Unyaka 2019/20	isixa-mali	% Ukunyusa/Ukwehla
Intlawulo	1 170,70	1 240,94	70,24	6,00
Ugutyulo* Ikhowudi yeRhafu: SE7A1+SE8A	536,31	568,69	32,38	6,04
Intlawulo esisiseko yezixhobo zamanzi, umbane nogutyulo	41,70	53,54	11,84	28,39
Inkukuma Ix ngeveki	155,04	164,35	9,31	6,01
Amanzi 50 kℓ	1 020,71	1 083,43	62,73	6,15
iVAT 15%	263,06	280,50	17,44	6,63
<b>INXENYE IYONKE</b>	<b>3 187,51</b>	<b>3 391,46</b>	<b>203,95</b>	<b>6,40</b>
Imitha yombane ehlawulelwa kwangaphambili 1500kWh	2 659,14	2 840,57	181,42	6,82
iVAT 15%	398,87	426,09	27,21	6,82
<b>IYONKE</b>	<b>6 245,53</b>	<b>6 658,11</b>	<b>412,58</b>	<b>6,61</b>
HPP ukuba iyangena	117,07	124,09	7,02	6,00

IBHASIKITHI YENYANGA YEERHAFU - INDAWO YOKUHLALA ENYE NGOWAMA-2019/20				
Usetyenziso oluphakathi lombane lweemitha zombane ezihlawulelwa kwangaphambili Ixabiso: R25 000 000	Unyaka 2019/20	Unyaka 2019/20	isixa-mali	% Ukunyusa/Ukwehla
Intlawulo	831,37	881,25	49,88	6,00
Ugutyulo* Ikhowudi yeRhafu: SE7A1+SE8A	322,43	341,89	19,46	6,04
Intlawulo esisiseko yezixhobo zamanzi, umbane nogutyulo	41,70	53,54	11,84	28,39
Inkukuma Ix ngeveki	155,04	164,35	9,31	6,01
Amanzi 25 kℓ	387,97	412,73	24,76	6,38
iVAT 15%	136,07	145,88	9,81	7,21
<b>INXENYE IYONKE</b>	<b>1 874,56</b>	<b>1 999,63</b>	<b>125,07</b>	<b>6,67</b>
Imitha yombane ehlawulelwa kwangaphambili 800kWh	1 361,83	1 454,39	92,56	6,80
iVAT 15%	204,28	218,16	13,88	6,80
<b>IYONKE</b>	<b>3 440,67</b>	<b>3 672,18</b>	<b>231,51</b>	<b>6,73</b>
HPP ukuba iyangena	83,14	88,12	4,99	6,00

IBHASIKITHI YENYANGA YEERHAFU - INDAWO YOKUHLALA ENYE NGOWAMA-2019/20				
Usetyenziso oluphantsi lombane lweemitha zombane ezihlawulelwa kwangaphambili Ixabiso: R1 000 000	Unyaka 2019/20	Unyaka 2019/20	isixa-mali	% Ukunyusa/Ukwehla
Intlawulo	322,37	341,71	19,34	6,00
Ugutyulo* Ikhowudi yeRhafu: SE7A1+SE8A	236,87	251,17	14,30	6,04
Intlawulo esisiseko yezixhobo zamanzi, umbane nogutyulo	41,70	53,54	11,84	28,39
Inkukuma Ix ngeveki	155,04	164,35	9,31	6,01
Amanzi 15 kℓ	240,98	256,92	15,94	6,62
iVAT 15%	101,19	108,90	7,71	7,62
<b>INXENYE IYONKE</b>	<b>1 098,14</b>	<b>1 176,59</b>	<b>78,45</b>	<b>7,14</b>
Imitha yombane ehlawulelwa kwangaphambili 600kWh	991,18	1 058,34	67,17	6,78
iVAT 15%	148,68	158,75	10,07	6,78
<b>IYONKE</b>	<b>2 237,99</b>	<b>2 393,68</b>	<b>155,69</b>	<b>6,96</b>
HPP ukuba iyangena	32,24	34,17	1,93	6,00

IBHASIKITHI YENYANGA YEERHAFU - INDAWO YOKUHLALA ENYE NGOWAMA-2019/20				
Usetyenziso kuqoqosho oluphantsi (ubuhlwempu) Ixabiso: R1 000 000	Unyaka 2019/20	Unyaka 2019/20	isixa-mali	% Ukunyusa/Ukwehla
Intlawulo	16,97	17,98	1,02	6,00
Ugutyulo* Ikhowudi yeRhafu: SE7A1+SE8A	194,10	205,81	11,71	6,03
Intlawulo esisiseko yezixhobo zamanzi, umbane nogutyulo	41,70	41,70	0,00	0,00
Inkukuma Ix ngeveki	0,00	0,00	0,00	0,00
Amanzi 10 kℓ	40,96	43,42	2,46	6,00
iVAT 15%	41,51	43,64	2,13	5,12
<b>INXENYE IYONKE</b>	<b>335,23</b>	<b>352,55</b>	<b>17,31</b>	<b>5,16</b>
Imitha yombane ehlawulelwa kwangaphambili 350kWh	300,90	318,35	17,45	5,80
iVAT 15%	45,13	47,75	2,62	5,80
<b>IYONKE</b>	<b>681,27</b>	<b>718,65</b>	<b>37,38</b>	<b>5,49</b>
HPP ukuba iyangena				

IBHASIKITHI YENYANGA YEERHAFU - INDAWO YOSHISHINO NGOWAMA-2019/20				
Ushishino - luphakathi (isigaba - zintathu) Ixabiso: R3 200 000	Unyaka 2019/20	Unyaka 2019/20	isixa-mali	% Ukunyusa/Ukwehla
Intlawulo	2 056,00	2 179,36	123,36	6,00
Ugutyulo* Ikhowudi yeRhafu: SE7A1+SE8A I	548,53	581,65	33,12	6,04
Intlawulo esisiseko yezixhobo zamanzi, umbane nogutyulo	41,70	53,54	11,84	28,39
Inkukuma Ix ngeveki 3	465,11	493,05	27,94	6,01
Amanzi 40 kℓ	780,84	827,69	46,85	6,00
iVAT 15%	275,43	293,39	17,96	6,52
<b>INXENYE IYONKE</b>	<b>4 167,60</b>	<b>4 428,68</b>	<b>261,08</b>	<b>6,26</b>
Imitha yombane ehlawulelwa kwangaphambili 7000kWh	11 818,34	12 554,77	736,43	6,23
iVAT 15%	1 772,75	1 883,22	110,47	6,23
<b>IYONKE</b>	<b>17 758,69</b>	<b>18 866,67</b>	<b>1 107,98</b>	<b>6,24</b>
HPP ukuba iyangena	205,60	217,94	12,34	6,00

IBHASIKITHI YENYANGA YEERHAFU - IZIZA EZINGENANTO NGOWAMA-2019/20				
Umyinge wovavanyo Ixabiso: R250 000	Unyaka 2019/20	Unyaka 2019/20	isixa-mali	% Ukunyusa/Ukwehla
Intlawulo	145,21	153,92	8,71	6,00
Ugutyulo olungathungelwa Fumaneka	108,54	115,09	6,55	6,03
Inkukuma Fumaneka	77,51	82,17	4,66	6,02
Umbane Fumaneka	267,52	291,60	24,08	9,00
Amanzi Fumaneka	121,83	129,14	7,31	6,00
Intlawulo esisiseko yezixhobo zamanzi, umbane nogutyulo	41,70	53,54	11,84	28,39
iVAT 15%	92,56	100,73	8,17	8,82
<b>IYONKE</b>	<b>854,86</b>	<b>926,18</b>	<b>71,32</b>	<b>8,34</b>
HPP ukuba iyangena	14,52	15,39	0,87	6,00

I-HPP - Hermanus Yokhuseleko Loluntu



## AMABHUNGANE AYAYONAKALISA IMITHI - ISICELO SOKUNQANDA OLU ZALISO

Uzaliso olusandula ukubakho ngamabhungane ekubhekiselelwa kuwo njenge-polyphagous short hole borer (PSHB) lube nomphumela wokufa kwemithi kulo lonke

Uzaliso olusandula ukubakho ngamabhungane ekubhekiselelwa kuwo njenge-polyphagous short hole borer (PSHB) lube nomphumela wokufa kwemithi kulo lonke

Amabhungane ahlasele iindidi ezahlukeneyo zemithi ngokugrumba iinyoba ezincinane zokuzalela amaqanda. Ngapheulu koko, athwala umgundo kwimizimba yawo athi ayityale njengomthombo wokutya. lo mgundo ithintela uhambo lwenkqubo yangaphakathi yomthi ethi, ixhomekeke kwiintlobo zomthi nenqanaba lozaliso, ekugqibeleni ibangele ibe ngunobangela wokufa komthi.

Kwizame zokuthintela olu zaliso, uMasipala wase-Overstrand ucela bonke abanini bepropati, kunye nabamelwane abanale nkxalabo okokuba bahlale imithi bekhangela oku kulandeliyo:

- Intlaka okanye incindi evuza kwixolo
- Imingxunya ebonakalayo yokungena nokuphuma
- Ukuchiza okubuswekile
- Iimbuphu zomthi okanye umgutyana ocolekileyo (izinto ezikhutshwa ngumzimba) ezibonakalayo ngasemngxunyeni
- Umgundo owenza ibala kwindawo ethambileyo ephantsi kwexolo lomthi okanye kwixolo elingaphandle
- Ukubola kwenxalenye yomthi okanye komthi wonke

Currently, there is no fully effective or registered treatment for either the insect or the fungus. Severely infested trees are removed and destroyed in order to contain the spread of the disease.

Ngokwakaloku nje, akukho luyango lusebenza ngokupheleleyo okanye olubhalisiweyo olulungiselelwe isinambuzane okanye umgundo. Imithi engcolisekileyo iyasuswa yaye itshatyalaliswe ukuzama ukuthintela ukusasazeka kwesifo.

Nangona kunjalo, ngokuthambekela kwinto yokokuba ulolongo olulodwa kufuneka luthatyathwe ngesi sithuba senkqubo ephelileyo yokususwa (okt. Ukugawulwa, ukucandwa, ukuthuthwa nokulahlwa), uluntu luyacelwa ngokukhawuleza ukuba lungayigawuli imithi eyasulelekileyo ze luthuthe imathiriyeli eyasulelekileyo luyilahle nakuyiphi na indawo yokulahlwa pkanye etipini. Oku kungawusasazeka umgundo kwimimandla engasulelekanga.

Ukuba ngaba naluphi na uphawu kwezi mpawu ezibonakalayo emithini ezichaza into yokokuba kukho uzaliso yiPSHB, nceda uqhagamshelane neSebe leeNkonzo zolawulo lwezeNdalo kule nombolo (028) 316-3724 ngoko nangoko ukulungiselela ukuba amanyathelo afanelekileyo abe nokumilisekela ukuthintela imingcipheko. Ukufunda ngaphezulu malunga nongenelo lwamabhungane, tyelela <https://bit.ly/2SfuySw>. Ingcaciso engaphezulu iyafumaneka ngokunjalo kule dilesi [www.fabinet.up.ac.za/index.php/research/7](http://www.fabinet.up.ac.za/index.php/research/7)



limpawu eziqhelekileyo  
zozaliso ziPSHB

## IMIRHUMO YOKUPAKA ESEBENZAYO KWA- KOHONA EHERMANUS

Kulandela iqela leeveki apho abaqhubi zimoto bebonwabele ukupaka simahla kwiCBD yaseHermanus, nceda uqaphele into yokokuba imisebenzi yolawulo lokupaka iqalisiwe ngasekupheleni kukaMeyi.

Ngokwesiqhelo, imirhumo yokupaka yi-R1 isithuba semizuzu eli-15, zi-R2 isithuba semizuzu engama-30 (okanye inxalenye yoko) kunye ne-R4 ngeyure ngeMivulo ukuya ngolweziHlanu phakathi kweeyure eye-08:30 kunye neyama-16:00. NgemiGqibelo, iiyure zomsebenzi ziqalela ngeye-08:30-13:00 ze imirhumo yokupaka ibe zi-R4 ngeyure, nokokuba upake isithuba esiyimizuzu eli-15 okanye engama-30. Ukupaka kuya kuba simahla ngeCawa nangeeholide zikarhulumente

Abajongene nokupaka banxiba mnyama, banxibe iibhibhi zokhuseleko ezityheli yaye bonke banoomatshini be-elektroniki abathi bashicilele iphetshana elibonisa ixesha olithithileyo nolihlawulelayo.

Ngorhatya nangeCawa/ngeeholide zikarhulumente apho kungekho bagcini bokupaka, Imirhumo ayikho

Akudingeki okokuba uhlawule iigadi zengingqi (ezinxibe iivesti ezibengezelayo eziluhlaza, ezi-orenji nezityheli) kodwa unakho ukukhupha itipu yeli xesha alithithileyo egade imoto yakho. Oku akusiso isinyanzelo kodwa ngumbulelo kwabo bangenayo imisebenzi kodwa bezama ukufumana imali.

Ukupaka kuhlalulwa kuqala komnye weemashali ezinikwe eso sithuba sokupaka. Ukuba uhleli ixesha elidana kunelo ulihlawuleleyo, unakho ukuhlawula isixa-mal esingahlawulwanga kunye nonogada wendawo yokupaka xa ubuyele emotweni yakho

Qaphela, ngokunjalo, into yokokuba ukupaka okusimahla kuyafumaneka eHoy's Kopie (ejongene noCheckers) yaye kumhlaba weNG Church, eHermanus naseGearing's Point

Khumbula, imirhumo yokupaka erhafiswa ngamaziko aneevenkile ezininzi zokuthenga afana noWoolworths noCheckers kumhlaba wazo wangasese imiselwa ngabaphathi baloo maziko okuthenga njengoko ingeyiyo ipropati kamasipala.

### Idiski zokupaka

Abanini bamashishini nabo ngokunjalo baya kukhetha ukufumana idiski yokupaka esigxina kwi-AFRISERV ngendleko ezingama-R320 ngenyanga. I-ofisi zabo zise-12 Royal Street, Hermanus.

### Izikhazazo

Izikhazazo eziphathelelene neemashali zokupaka zinokuthunyelwa phakathi kweyure yesi-08:00 naye-16:30 kuPhilipi Kapa kule nombolo 072 588 8618/0725888618@vodamail.co.za.

Ukuba ngaba akukwazi ukufumana igama lemashali yokupaka echaphazelekayo, chaza nje umhla kunye nexesha kunye nendawo.

## Ukugrunjwa kweziitsali-manzi ezibini ezitsha eHermanus kuyaqhubeka

Ukwandisa amakhono abo amanzi angaphantsi komhlaba ngenzame zokuhlangabezana nebango elikhulayo lamanzi edolophini, uMasipala wase-Overstrand uya kugrumba izitsala-manzi ezibini ezitsha kummandla okwiGateway Shopping Centre. Ukugrumba kucwangciselwe ukuba kuqalele ekuqaleni kuJuni yaye kulindeleke ukuba kuqhubeka isithuba seeveki ezintathu.

Zombini ezi zitsali-manzi zikumhlaba kamasipala kummandla weMountain Drive ngaphaya ko-R43 ukususela kwiGateway Shopping Centre.

Izitsali-manzi ziya kugrunjwa kubunzulu obumalunga nama-300 eemitha yaye ziyilelwe ukuba zibe nokujolisa kwidwala elinzulu yaye, ngoko, aziyi kuchaphazele idwala elingenzulu apho uninzi lwamakhaya lutsala khona amanzi awo aphantsi komhlaba.

Kulindeleke into yokokuba ukufunyanwa kwamanzi kuya kwenzeke ngeli thuba lenkqubo yokugrumba. Oku kuya kuba nomphumela wezixa zamanzi okusela atsalwa emhlabeni, kulindeleke iilitha ezingaphaya kwama-50 ukuya kwi-100 ngomzuzwana ngamnye, aya kuthi aqokelelwe ze afakwe kwiidreyini zamanzi emvula.

Ngokuthambekela kwinto yokokuba ukugrumba kuya kubangela ingxolo nokuvula kothuli, kuya kuqutywa emini kuphela. Ngaphezulu, impembelelo kubahlali abakufutshane iya kuthintela kangangoko kunokwenzeka, yaye baya kwaziwa ngaphambi kokuba kugrunjwe.

Ukugrumba kuthalekelelwa ukuba kuya kuqutywa isithuba esiphakathi kweveki enye okanye ezimbini ngesitsala-manzi ngasinye. Qaphela, nangona, ukuhlolwa kwempompo kuya kuthatha isithuba seveki yaye oku kuya kuba ngumsebenzi weeyure ezingama-24.

### Ungumfama? Usifanele isaphulelo!

Iipropati zolimo ziya kulinganiswa kumrhumo "WEEFAMA", kuxhonyekeke ekubeni umlimi/umfama abe ungenise ubungqina kumasipala bokokuba ipropati isetyenziselwa kuphela iinjongo zokufama.

Iifomu zokwenza isicelo ziyafumaneka kwiwebhusayiti yethu.

Nayiphi na imibuzo ngokubhekiselele koku kungentla inakho ukubhekiswa kwiOverstrand's Rates and Data Control Office kule nombolo (028) 313-8000, ifekselwe kule nombolo (028) 312-1894 okanye lthunyelwe nge-Imeyile kule dilesi enquiries@overstrand.gov.za.

### UnguMhlali-phantsi okanye ukhubazekile? Mhlawumbi ungafaneleka ukuba ufumane isaphulelo!

Abantu abathathe umhlali-phantsi nabakhubazekileyo bafanelekile ukuba bafumane izaphulelo ezizodwa kwimirhumo yepropati, ngokuhambelana nengeniso yabo yemivuzo yekhaya ephelileyo. Ukuze usifanele esi saphulelo:

- Umnini/abanini kufuneka abe/babe ngummi/ngabemi boMzantsi Afrika
- Umenzi/abenzi besicelo kufuneka abe/babe ngumnini/abanini ababhalisiweyo
- Umnini/abanini kufuneka ahlale/bahlale kwipropati njengeyona ndawo yakhe/yabo yokuhlala
- Umnini/abanini kufuneka babe neminyaka engama-60 ubudala okanye babe bafumane umhlali-phantsi wokukhubazeka ovela kurhulumente
- Umvuzo wenyanga wengeniso yekhaya awunakuba ngaphezulu kokuphinda-phindwe kasibhozo kumhlali-phantsi wentlalo oxhaswa ngemali ngurhulumente ngenyanga (R14 240)
- Umenzi/abenzi besicelo abanakuba ngabanini beepropati ezingaphezulu kwenye.

Iifomu zezicelo ziyafumaneka kwiwebhusayiti yethu.

Nayiphi na imibuzo ngokubhekiselele koku kungentla unokuyithumela kwi-Overstrand's Rates and Data Control Office kule nombolo yemfon-mfono (028) 313-8000, uyifeksele kule nombolo (028) 312-1894 okanye uyithumele dilesi ye-imeyile enquiries@overstrand.gov.za.



UNiel Rademan (piano), Corneil Müller (cello), Lucas Heinen (accordion) kunye noLouis Jones (percussion) baya knowabisa ababukeli ngenkqubo yeClassical Karri-Style kwiCivic Auditorium ngeCawa, umhla wesi-18 ku-Agasti, ngentsimbi ye-15h30. Iingoma ziya kubandakanya i-SONS, AMSTERDAM, POR UNA CABEZA and AL LÉ DIE GERSTE NOG SO BLOU.

Amatikiti abiza i-R150 (R60 kubafundi) yaye aya kufumaneka kwiTourism Office ekuqaleni ku-Agasti (028 312 2629). Qhagamshelana noRené du Plooy kule nombolo 082 940 4238 ukufumana ingcaciso engaphenduli. I-ANNUAL OVERBERG EISTEDDFOD PRESTIGE CONCERT iya kubanjwa ngorhatya ngolwesibini, umhla wama-27 ku-Agasti, ngentsimbi yesi-7 ngokuhlwa. Amatikiti ayafumaneka kwiTourism Office eHermanus (028 312 2629) yaye adla ama-R40.

